

上海商業儲蓄銀行 同奈分行

THE SHANGHAI COMMERCIAL & SAVINGS BANK, LTD.
DONG NAI BRANCH

SIGNATURE SPECIMEN CARD

印鑑卡 THE CHỮ KÝ MẪU

Customer ID :

Effective Date :

A/C name 戶名 : Tên tài khoản		A/C No. 帳號 : Số tài khoản	
Payment to be made against of the below signature(s) for Account Holder/ legal representative or his agent. 下列帳戶所有人/法定代理人或其代理人簽字式樣共 式憑 式付款 Giao dịch hiệu lực khi có chữ ký dưới đây chữ ký của Chủ tài khoản/ Người đại diện theo pháp luật hoặc người được ủy quyền.		Payment to be made against of the below signature(s) for Chief Accountant or his agent (if any). 下列會計長(如有)或其代理人簽字式樣共 式憑 式付款 Giao dịch hiệu lực khi có chữ ký dưới đây chữ ký của Kế toán trưởng hoặc người được ủy quyền.	
<input type="checkbox"/> Chief Accountant or his agent 會計長或其代理人/Kế toán trưởng SPECIMEN SIGNATURE 簽字式樣(CHỮ KÝ MẪU) Full Name 姓名 Tên : Attorney letter no Giấy ủy quyền số: date ngày		<input type="checkbox"/> Chief Accountant or his agent 會計長或其代理人/Kế toán trưởng SPECIMEN SIGNATURE 簽字式樣(CHỮ KÝ MẪU) Full Name 姓名 Tên : Attorney letter no Giấy ủy quyền số: date ngày	
<input type="checkbox"/> Chief Accountant or his agent 會計長或其代理人/Kế toán trưởng SPECIMEN SIGNATURE 簽字式樣(CHỮ KÝ MẪU) Full Name 姓名 Tên : Attorney letter no Giấy ủy quyền số: date ngày		<input type="checkbox"/> Chief Accountant or his agent 會計長或其代理人/Kế toán trưởng SPECIMEN SIGNATURE 簽字式樣(CHỮ KÝ MẪU) Full Name 姓名 Tên : Attorney letter no Giấy ủy quyền số: date ngày	
For corporation: The Stamp, legal representative's or his/her agent's signature and Chief Account's or his/her agent's signature (if any) must be combined and the authorization in written approved by the Bank must be provided. 公司戶應另加蓋下列公章與上述法定代理人簽字式樣及會計長(如有)簽字式樣, 並提供已由銀行書面核准的授權書。			
<input type="checkbox"/> Stamp 公章 Mẫu dấu (For corporate: The Stamp is required.)			
I/We acknowledge the validity of the documents bearing signature(s) and contents as stated at the page hereof. All transactions and procedures with the Bank shall be proceeded based on the specimen signature designated above. / 茲確認本印鑑卡所載內容及簽樣有效。本戶向貴行所為一切往來及手續概以上列簽字式樣有效。/ Tôi/ Chúng tôi xác nhận tính hiệu lực của các giấy tờ có mang chữ ký của tôi/ chúng tôi ở trên Mọi giao dịch và thủ tục với Ngân hàng sẽ được tiến hành dựa trên chữ ký mẫu được chỉ định trên.			
----- Account holder's signature(s) & stamp (if any) Chủ tài khoản ký tên, đóng dấu (nếu có) 簽字和印章(如有)			
For Bank Use Only			
Verified by	Customer service officer	Senior customer service officer	Operations manager